

Input voltage: 12 - 13,8 VDC  
 Output voltage: 1,4VDC (1 bat.) - 8,4VDC (6 bat.)  
 Selectable output current: 100 / 200 / 400 / 600 / 800 / 1000 mA

Technical specifications

1.- For indoor use only.  
 2.- Do not charge non-rechargeable batteries.  
 3.- The appliance is not intended for use by children or infirm persons without supervision.  
 4.- If the external flexible cable is damaged, it shall be replaced by the manufacturer, the service agent or a qualified person in order to avoid hazard.

Warning

1.- Connect the cigarette lighter plug with the DC mains. The red "Power" LED lights.  
 2.- Select the appropriate charging current through the current selector on the unit.  
 3.- Connect the charger with the battery pack. The red LED lights to indicate the charging is in progress.  
 4.- Remove the unit from the cigarette lighter socket when not in use and remove the batteries from the charger.

Instructions

MW302CR is a car-use constant current Ni-Cd / Ni-MH battery pack charger with selectable output currents. It is designed for charging the battery pack with 1-6 batteries. It incorporates several safety features such as short-circuit protection, automatic overload protection and reverse polarity protection.

MW302CR / User manual

Input voltage: 12 - 13,8 VDC  
 Output voltage: 1,4VDC (1 bat.) - 8,4VDC (6 bat.)  
 Selectable output current: 100 / 200 / 400 / 600 / 800 / 1000 mA

Technische daten

1.- Nur für den Innengebrauch geeignet.  
 2.- Nur für den Gebrauch von wiederaufladbaren Batterien.  
 3.- Das Gerät soll nicht ohne Aufsicht von Kindern oder gebrechlichen.  
 4.- Ein beschädigtes Netzanschlusskabel darf nur von Fachpersonal ersetzt werden.

Warnung

1.- Sobald das Ladegerät mit dem Stromnetz verbunden ist, leuchtet die rote "Power" LED auf.  
 2.- Entsprechende Ausgangsstrom mit dem Schalter auf der Vorderseite wählen.  
 3.- Das Ladegerät mit dem Batteriepackung verbinden. Die LED leuchtet in rot um den Ladeprozess anzuzeigen.  
 4.- Stecken Sie das Ladegerät aus wenn nicht in Betrieb und entnehmen Sie anschließend die Batterien aus dem Ladegerät.

Bedienungshinweise

MW302CR ist unsere neueste Ni-Cd / Ni-MH Batteriepackung Ladegerät mit gleich bleibender Stromversorgung für Autobetrieb. Das Ladegerät verfügt über Einstellbare Ausgangsstromstärke. Das Gerät ist für das Laden von Batteriepackung mit 1 - 6 Batterien geeignet. Besondere Sicherheitsfunktionen wurden eingebaut, wie z.B. Schutz vor Kurzschluss. Überbelastungs Abschaltung und falsche Polarität.

MW302CR / Anleitung

de Garantie

Diese Einheit werden durch gesetzliche Gewährleistungsfrist unter lokalen Verbraucher Regelungen abgedeckt. Die Garantiezeit beginnt immer von der Benutzerdatum Einkauf. . Alle Probleme, die durch Fehlfunktion der Herstellungsfehler zurückzuführen sind vollständig in Garantiezeitraum gedeckt.  
 Wir schlagen vor, Anleitung lesen bevor das Gerät connecting.

en Warranty

This unit are covered by legal warranty period under local consumer regulations. Warranty period always starts from user date of purchasing. Purchasing invoiceticket will be of obligatory submission. All malfunction problems caused by manufacturing defects are fully covered in warranty period. Also troubles caused by owner unproper using are not covered. We suggest to read owners manual before device connecting.

es Garantía

Este equipo está cubierto por el periodo de garantía legalmente establecido por la Ley de ventas de Bienes de Consumo 23/2003 a partir de la fecha de adquisición por parte del usuario final. Para hacer efectiva esta garantía es indispensable la presentación de la factura o tique de compra sellada por el distribuidor.  
 Nuestra garantía cubre todos los defectos de funcionamiento del aparato debido a problemas de fabricación. También todas aquellas averías causadas por el uso incorrecto del aparato. Es indispensable la lectura previa del manual de instrucciones antes de la puesta en marcha del aparato.

fr Garantie

Ce produit est couvert par le période de garantie légale par la loi de la vente de biens de consommation à partir de la date d'achat par l'utilisateur final. Pour appliquer cette garantie est indispensable la présentation de la facture ou ticket d'achat validé par le revendeur. Notre garantie couvre les défauts de fonctionnement de l'appareil en raison des problèmes de fabrication et aussi toutes les pannes causées par une utilisation incorrecte. Il est indispensable la pré-lecture des instructions avant la mise en service de l'appareil.

it Garanzia

Questo apparecchio è coperto dal periodo di garanzia legalmente stabilito dalla Legge delle vendite di beni di consumo dalla data di acquisto da parte dell'utente finale. Per fare questo in modo efficace è indispensabile per garantire la presentazione della fattura o scontrino di vendita sigillati dal distributore. La garanzia copre tutti i difetti nel funzionamento della macchina a causa di problemi di fabbricazione. Anche tutti quei difetti causati da un uso non corretto dell'apparecchio. E' il manuale di istruzioni di lettura essenziale preventiva prima start-up del dispositivo.

pt Garantia

Esta equipe está coberto pelo período de garantia legalmente estabelecido pela Lei de vendas de Bens de Consumo a partir da data de aquisição por parte do usuário final. Para fazer efetiva esta garantia é indispensável a apresentação da fatura ou ticket de compra selada pelo distribuidor. Nossa garantia cobre todos os defeitos de funcionamento do aparelho devido a problemas de fabricação. Também todas aquelas avarias causadas pelo uso incorreto do aparelho. É indispensável a leitura prévia do manual de instruções antes da posta em marcha do aparelho.

recargable

fullwat®

MW302CR

Specificationen und Gebrauchsanweisungen ✓

Characteristics and instructions ✓

Características e instrucciones de uso ✓

Spécifications et instructions ✓

Caratteristica e istruzione di uso ✓

Especificações e instruções ✓



## MW302CR / Instrucciones de uso

**es** El modelo MW302CR es un cargador de packs de baterías Ni-Cd / Ni-MH para coche con corriente de salida seleccionable. Está diseñado para cargar packs de baterías de entre 1 y 6 células. Incorpora protección contra cortocircuito, corte por sobrecarga automático e inversión de polaridad.

### Instrucciones de uso

- 1.- Conecte el cargador a la toma de mechero de su vehículo. Se iluminará el indicador LED "Power" rojo.
- 2.- Seleccione la corriente de carga adecuada mediante el selector de corriente del equipo.
- 3.- Conecte su pack de baterías al cargador. El indicador LED de color rojo se iluminará indicando que ha comenzado el proceso de carga.
- 4.- Desconecte el cargador de su toma de mechero cuando no se encuentre en uso.

### Importante

- 1.- Solo para uso en interiores.
- 2.- No intente cargar baterías no recargables.
- 3.- El uso de este equipo no está recomendado para niños sin supervisión de un adulto.
- 4.- Si se daña el cable del equipo, no intente repararlo. Para evitar riesgos, este proceso debe ser realizado por el fabricante o un servicio técnico cualificado.

### Especificaciones técnicas

Voltaje de entrada:	12 - 13,8 VDC
Voltaje de salida:	1,4VDC (1 bat.)-8,4VDC (6 bat.)
Corriente de salida seleccionable:	100/200/400/600/800/1000 mA

## MW302CR / Mode d'emploi

**fr** Le modèle MW302CR est un chargeur de pack de batteries Ni-Cd / Ni-Mh pour la voiture avec une courante de sortie sélectionnable. Il est conçu pour charger packs de batteries de 1 à 6 cellules. Intègre une protection contre courts-circuits, coupage automatiques par surcharges et inversion de polarité.

### Mode d'emploi

- 1.- Branchez le chargeur USB à l'allume-cigare de votre véhicule. Le LED rouge « Power » s'allumera.
- 2.- Sélectionnez le courant de charge approprié à travers le sélecteur actuel de l'appareil.
- 3.- Branchez le pack de batterie au chargeur. Le LED de couleur rouge s'allumera indiquant que le procès de charge a commencé.
- 4.- Débranchez le chargeur de l'allume-cigare lorsqu'il ne soit pas utilisé.

### Important

- 1.- Seulement pour usage à l'intérieure
- 2.- Ne charger pas des batteries non rechargeables
- 3.- L'utilisation de cet équipe n'est pas approprié pour des enfants sans surveillance d'un adulte.
- 4.- Si le câble de l'équipe est endommagé, n'essayez pas de le réparer. Pour éviter risques, ce procès doit être effectué par le fabricant ou un service technique qualifié.

### Caractéristiques techniques

Voltage d'entrée:	12 - 13,8 VDC
Voltage de sortie:	1,4VDC (1 bat.)-8,4VDC (6 bat.)
Courant de sortie sélectionnable:	100/200/400/600/800/1000 mA

## MW302CR / Modalità di uso

**it** MW302CR è una costante carica batteria auto - impiego corrente Ni -Cd / Ni - MH con correnti di uscita selezionabili . È progettato per la ricarica del pacco batteria con 1-6 batterie. Esso incorpora diversi elementi di sicurezza come la protezione da cortocircuito, protezione automatica sovraccarico e inversione di polarità .

### Istruzioni

- 1.- Collegare la spina accendisigari con presa di corrente DC . Il rosso "Power" luci LED .
- 2.- Selezionare l' appropriata corrente di carica attraverso il selettore corrente sull'unità .
- 3.- Collegare il caricabatterie con la batteria . Il LED rosso si accende per indicare che la carica è in corso .
- 4.- Togliere l'unità dalla presa accendisigari quando non in uso e rimuovere le batterie dal caricabatterie .

### Avvertenza

- 1 - . Solo per uso interno .
- 2 - . Non ricaricare batterie non ricaricabili .
- 3 - . L' apparecchio non è destinata ad essere utilizzata da bambini o persone inferme senza supervisione .
- 4 - . Se il cavo flessibile esterno è danneggiato , deve essere sostituito dal produttore , l'agente servizio o una persona qualificata , al fine di evitare pericoli .

### Informazioni tecniche

Tensione di ingresso:	12 - 13,8 VDC
Tensione di uscita:	1,4VDC (1 bat.)-8,4VDC (6 bat.)
Corrente di uscita selezionabile:	100/200/400/600/800/1000 mA

## MW302CR / Modo de utilizacao

**po** O modelo MW302CR é um carregador de packs de baterias Ni-Cd / Ni-MH para carro com corrente de saída selecionável. Está desenhado para carregar packs de baterias de entre 1 e 6 células. Incorpora proteção contra curto-circuito, corte por sobrecarga automático e investimento de polaridade.

### Modo de utilizacao

- 1.- Conecte o carregador à tomada de isqueiro de seu veículo. Se alumiará o indicador LED "Power" vermelho.
- 2.- Selecione a corrente de ônus adequado mediante o seletor de corrente da equipe.
- 3.- Conecte seu pack de baterías ao carregador. O indicador LED de cor vermelha se alumiará indicando que começou o processo de ônus.
- 4.- Desconecte o carregador de sua tomada de isqueiro quando não se encontre em uso

### Importante

- 1.- Só para uso em interiores.
- 2.- Não tente carregar baterias não recargables.
- 3.- O uso desta equipe não está recomendada para meninos sem supervisione de um adulto.
- 4.- Se se dana o cabo da equipe, não tente consertá-lo. Para evitar riscos, este processo deve ser realizado pelo fabricante ou um serviço técnico qualificado.

### Especificações técnicas

Voltagem primeiramente:	12 - 13,8 VDC
Voltagem de saída:	1,4VDC (1 bat.)-8,4VDC (6 bat.)
Corrente de saída selecionável:	100/200/400/600/800/1000 mA